

El Rabadan

Kolęda hiszpańska z Estremadury

Opracowanie: Marcin Łukasz Mazur

Allegro

1. glos

1. Ra - ba - dán, que ya va a dar la u - na: ve - réis al
 dán, que van a dar las dos - - : ve - réis al
 dán, que van a dar las tres - - : ve - réis al

2. glos

1. Ra - ba - dán dar la u - na: ve - réis al
 2. Ra - ba - dán, dar las dos - - : ve - réis al
 3. Ra - ba - dán, dar las tres - - : ve - réis al

3. glos

1. Ra - ba - dán - - - ve - réis al
 2. Ra - ba - dán - - - ve - réis al
 3. Ra - ba - dán - - - ve - réis al

Pf/c

Kastaniety
Tamburino

Vc

7

Ni - ño en la cu - na, en el Por - tal de Be - lén; que
 Ni - ño de Dios - - -
 Ni - ño na - cer - - -

Ni - ño en la cu - na, ve - réis, en el Por - tal de Be - lén;
 Ni - ño de Dios ve - réis,
 Ni - ño na - cer ve - réis,

Ni - ño en la cu - na, ve - réis, en el Por - tal de Be - lén;
 Ni - ño de Dios ve - réis,
 Ni - ño na - cer ve - réis,

13

no hay Ra - ba - dan, co - mo a - do - rar a Cris - to,
 no hay, co - mo a - do - rar a Cris - to, a - do - rar a Cris - to,
 co - mo a - do - rar a Cris - to,

19

co - mo a Cris - to a - do - rar. 1. Ra - ba rar. 2. Ra - ba rar. 3. Ra - ba rar.
 co - mo a Cris - to a - do - rar. rar.
 co - mo a Cris - to a - do - rar. Ra - ba - dan. rar.

Rabadán, que ya va a dar la una: veréis al Niño en la cuna,
 en el Portal de Belén; que no hay Rabadan,
 como adorar a Cristo, como a Cristo adorar.

Rabadán, que van a dar las dos: veréis al Niño de Dios,
 en el Portal de Belén; que no hay Rabadan,
 como adorar a Cristo, como a Cristo adorar.

Rabadán, que van a dar las tres: veréis al Niño nacer,
 en el Portal de Belén; que no hay Rabadan,
 como adorar a Cristo, como a Cristo adorar.

Transkrypcja fonetyczna:

Rabadán, ke ja waa dar la una: weréis al Ninioen la cuna,
 en el Portal de Belén; que noaj Rabadan,
 comoadorar a Kristo, komoa Kristoadorar.

Rabadán, ke wan a dar las dos: weréis al Niniode Dios,
 en el Portal de Belén; que noaj Rabadan,
 comoadorar a Kristo, komoa Kristoadorar.

Rabadán, ke wan a dar las tres: weréis al Ninionaser,
 en el Portal de Belén; que noaj Rabadan,
 comoadorar a Kristo, komoa Kristoadorar.

Pasterz (tłum. M. Ł. Mazur)

Pasterzu, kiedy wybije pierwsza, zobaczycie Dzieciątko w kołysce,
 w stajence w Betlejem, gdzie nie ma jak, pasterzu,
 oddać czci Dzieciątku, nie ma jak oddać czci Chrystusowi.

Pasterzu, kiedy wybije druga, zobaczycie Boże Dziecię,
 w stajence w Betlejem, gdzie nie ma jak, pasterzu,
 oddać czci Dzieciątku, nie ma jak oddać czci Chrystusowi.

Pasterzu, kiedy wybije trzecia, zobaczycie jak rodzi się Dziecię,
 w stajence w Betlejem, gdzie nie ma jak, pasterzu,
 oddać czci Dzieciątku, nie ma jak oddać czci Chrystusowi.